

下午茶菜单

TEA TIME MENU

14:00 ~ 17:00

Wine & Cocktail Lounge

Sky Bar
空中酒廊

以上价格已包含 10%的服务费和 6%的增值税 Including 10% service charge and 6% VAT

夏季下午茶套餐 Summer Afternoon Tea

【14:00 ~ 17:00】

RMB 398 双人 · for 2persons

【甜点】

香橙果凝
橙味玛德琳
海盐芝士慕斯
橙味冰淇淋
橙云卷

【咸点】

番茄香菜牛油果海鲜塔
三文鱼慕斯配鱼子酱
山楂鹅肝
蜜桃紫苏西班牙火腿冻
甜虾寿司卷

【水果】

【DESSERT】

Orange Jelly
Orange Madeleine
Sea Salt Cheese Mousse
Orange Flavored Ice Cream
Orange Roll

【SNACK】

Seafood Tart with Tomato and Cilantro Avocado
Salmon Mousse with Caviar
Foie Gras with Hawthorn
Spanish Ham Jelly with Peach and Shiso
Sweet Shrimp Sushi Roll

【FRUITS】

饮品 /DRINKS :

金银花菊花枸杞茶
青柠薄荷苏打

Honeysuckle, Chrysanthemum & Medlar Tea
Lime & Mint Soda



IMAGE



IMAGE

以上价格已包含 10%的服务费和 6%的增值税 Including 10% service charge and 6% VAT

Selected Afternoon Tea 精选下午茶

任选以下饮品、小食各一款 1 drink + 1 snack

RMB 108 / 位 · person		RMB 128 / 位 · person	
<u>咖啡 Coffee</u> 可续杯热咖啡、 冰咖啡、特浓咖啡 (Hot /Ice Coffee, Espresso) <u>茶 Tea</u> (龙井、乌龙、红茶、伯爵茶) (Longjing, Oolong, English Tea, Earl Grey Tea) 巴黎水、依云水 Perrier, Evian 番茄汁 Tomato Juice 无酒精饮品 (淑女, 水果宾治) Virgin Chichi, Fruit Punch 可乐/雪碧 Cola / Sprite		<u>咖啡 Coffee</u> 卡布奇诺 或 拿铁 Cappuccino or Latte <u>茶 Tea</u> (普洱茶、梅家坞特级龙井) (PU-ER Tea, MEJIAWU Special Longjing) 圣培露天然气泡水 S.Pellegrino Sparkling Water 鲜榨果汁 Fresh Juice (橙、西柚、西瓜) (Orange, Grapefruit, Water-melon) 热巧克力 Hot Chocolate 生啤 Draft Beer	
小 食 S N A C K	花生米	Peanuts	
	巧克力 (2 粒)	Chocolate (2p)	
	饼干 (4 块)	Cookies (4p)	
	薯片	Potato Chips	
	新鲜水果	Fresh Fruits	
	冰淇淋	Ice Cream	
	奶酪蛋糕	Cheese Cake	
	巧克力慕斯	Chocolate Mousse Cake	

均需另加 10%的服务费和 6%的增值税 (售价加服务费)。
Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).

啤 酒

Beer

503	青岛金品	Tsing Tao Gold	(296ml) 68
505	舒波乐小瓶	Asahi.....	(330ml) 60
506	喜力小瓶	Heineken.....	(330ml) 65
509	麒麟生啤酒	Kirin Draft Beer	(330ml) 58
512	克罗那	Corona.....	(330ml) 68

无酒精混合饮料

Non-Alcoholic Cocktail

521	淑 女	Virgin Chichi (Coconut Juice, Pineapple Juice)	(240ml) 88
522	柠檬汽水	Fresh Lemon Squash (Lemon Juice, Syrup, Soda)	(240ml) 88
543	奶 昔	Milk Shake (Vanilla Ice Cream, Milk)	(300ml) 88

软饮料

Soft Drink & Juice

524	可乐	Coca Cola	(330ml) 55
525	雪碧	Sprite	(330ml) 55
526	椰 汁	Coconut Juice.....	(245ml) 55
527	干姜水	Ginger-Ale	(330ml) 60
528	苏打水	Soda	(320ml) 70
529	汤力水	Tonic	(330ml) 60
535	现榨鲜果汁	Fresh Juice (Orange, Grapefruit, Water-Melon)	(300ml) 88

天然饮用水

Natural Water

571	法国依云天然矿泉水	Evian Natural Spring Water (Still).....	(330ml) 68
572	法国巴黎天然有气矿水	Perrier Original (Sparkling)	(330ml) 70

如无其它饮料消费，冰水需收费 30 元 (+10%服务费+6%增值税。)

Rmb 30 will be charged for water if no other item is ordered.

他の注文がないと、水は 30 元チャージになります。

均需另加 10%的服务费和 6%的增值税（售价加服务费）。

Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).

Coffee & Tea

281	可续杯热咖啡	Fresh Coffee.....	(杯 cup) 75
2811	冰咖啡	Iced Coffee.....	(杯 cup) 75
282	卡布其诺咖啡	Cappuccino Coffee.....	(杯 cup) 78
283	特浓咖啡	Espresso Coffee.....	(杯 cup) 75
284	拿铁咖啡	Cafè Latte.....	(杯 cup) 78
285	法式牛奶咖啡	Cafè au Lait.....	(杯 cup) 78
7231	热巧克力	Hot Chocolate.....	(每位) 88
281	川宁英式红茶	Twinnings English Tea (per. person).....	(每位) 88
561	菊花普洱茶	Chrysanthemum Pu-er Tea (per. person).....	(每位) 98
554	梅家坞特级龙井	MJW Special Grade Longjing Tea (per. person)	(每位) 98
556	陈年普洱茶	Crusted PE-ER Tea (per. person).....	(每位) 158
557	特级铁观音	Superfine Tieguanyin Tea (per. person).....	(每位) 168
559	金骏眉	JIN-JUN-MEI Tea (per. person)	(每位) 180
560	大红袍	DA-HONG-PAO Tea (per. person)	(每位) 180

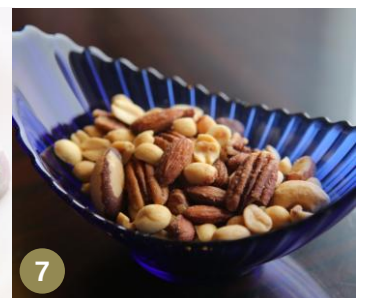
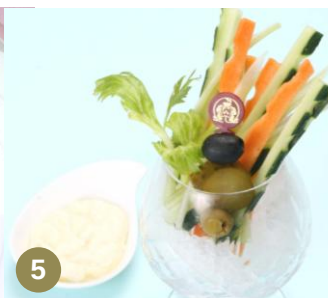


均需另加 10%的服务费和 6%的增值税（售价加服务费）。
Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).

佐酒小食 Snacks おつまみ

冷 菜 Cold Food (14:30~23:00)

1. 意式香肠72
Salami Sausage サラミ ソーセージ
2. 各式乳酪配饼干108
Assorted Cheese with Cracker チーズの盛り合わせ
3. 烟熏火腿配蜜瓜98
Sliced Raw Ham with Melon 生ハムメロン
4. 意大利腌渍开胃菜.....72
Italian Pickles イタリア ピクルス
5. 蔬菜棒68
Vegetable Stic 野菜スティック
6. 水果盆 小盆（2人用）168
Fresh Fruits Plate フルーツの盛り合わせ 大盆（4人用）288
7. 什锦果仁.....88
Mixed Nuts ミックスナッツ
8. 自家制生巧克力(8粒)128
Home Made Raw Chocolate(8ps) 自家製生チョコレート(8個)



均需另加 10%的服务费和 6%的增值税（售价加服务费）。
Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).

热 菜 Hot Food (14:30~23:00)

- | | | |
|-----|--|-----|
| 11. | 爆米花..... | 58 |
| | Pop Corn | |
| | ポップコーン | |
| 12. | 炸薯条..... | 68 |
| | Fired Potato | |
| | フライドポテト | |
| 13. | 煎各式肉肠..... | 108 |
| | Grilled Sausage (3 kinds) | |
| | グリルソーセージ盛り合わせ三種 | |
| 14. | 烟熏三文鱼三明治..... | 108 |
| | Smoked Salmon Sandwich | |
| | スモークサーモンサンドイッチ | |
| 15. | 火腿奶酪三明治 | 98 |
| | Ham Cheese Sandwich | |
| | ハムチーズサンドイッチ | |
| 16. | 海鲜番茄风味意面..... | 118 |
| | Sesafood Spaghetti with Tomato Sauce | |
| | シーフードスパゲッティ トマトソース | |
| 17. | 总汇三明治..... | 128 |
| | Clubhouse Sandwich | |
| | クラブハウス サンドイッチ | |
| 18. | 热菜拼盆（香肠，炸鸡，和风牛肉丁）..... | 168 |
| | Hot Dishes Platter (sausage, fried chicken, Japanese Style Diced Beef) | |
| | ホットディッシュ盛り合わせ(ソーセージ、フライドチキン、和風牛肉) | |



均需另加 10%的服务费和 6%的增值税（售价加服务费）。
Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).

杯售葡萄酒・樽售葡萄酒

Wine by the Glass · Wine by Decanter



樽 decanter デキャンタ= 500 ml · 杯 glass グラス= 180 ml

气泡酒 Sparkling Wine

RMB 元

614



菲斯奈特白标起泡葡萄酒

Freixenet Brut Extra Spain



(150ml 杯) 88..... 358

白葡萄酒 White Wine 白ワイン

180ml 500ml 750ml

621



中国 精选干白 贺兰山东麓 霞多丽

Premium White (Chardonnay), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China

プレミアム 白, 宁夏, 中国

98 238 368

631



法国 阿尔萨斯 御嘉白 (雨果精选)

Gentil Hugel, Alsace AOC, France

ジョンティ ヒューゲル エ, アルザス

108 278 398

红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

180ml 500ml 750ml

691



中国 精选干红 贺兰山东麓 赤霞珠

Premium Red (Cabernet Sauvignon), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China

プレミアム 赤, 宁夏, 中国

98 238 368

743



法国 克兰朵 波尔多红

Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, France

クラレンドル ルージュ, ボルドー

118 298 458

853



新西兰 新玛利自然花园黑比诺

Earth Garden Pinot Noir, Villa Maria, Marlborough, New Zealand

アースガーデン ピノ ノワール, ヴィラ マリア

128 338 508

甜白葡萄酒 Dessert White Wine デザートワイン



683



法国 肯特格丽庄园 索甸甜酒

Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France

ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル

(60ml) 98 (500ml) 688

均需另加 10%的服务费和 6%的增值税 (售价加服务费)。
Price is subject to 10% service charge and 6% VAT(on total sales).